

# DECISION ON THE PROSECUTION MOTION TO HEAR THE TESTIMONY OF WITNESS LM BY VIDEO-LINK

Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence

Office of the Prosecutor: Alphonse Van Lloyd Strickland

Madeleine Schwarz Adama Niane Defence Counsel: Denis Turcotte Benoît Henry

### INTRODUCTION

1. The trial began on 25 September 2006. The second trial session started on 9 January 2007, and the prosecution is scheduled close its case on 31 January 2007. On 24 January 2007, the Prosecution filed an Extremely Urgent Motion for authorization to allow Witness LM, a protected witness, to testify via video-link. The Defence filed its opposition to the Motion the following morning, 25 January 2007.

#### DISCUSSION

2. The Defence asserts that the recognized criteria have not been satisfied and that the video-link testimony would violate the rights of the Accused. It argues that Witness LM's testimony is not important to the trial since it is merely cumulative to testimony from other witnesses.<sup>1</sup> The Defence asserts that in the absence of affidavit testimony, it has not been shown that the witness is unable to come to the seat of the Tribunal. Finally, the Defence submits that the Prosecution lacked diligence in arranging Witness LM's testimony when these problems were originally brought to its attention on 11 January 2007.

3. The general principle enshrined in Rule 90 (A) of the Rules of Procedure and Evidence is that witnesses shall be heard directly by the Chamber. Although the Rules do not expressly provide for evidence to be heard via video-link, Trial Chambers have been exercising their discretion to allow it, when it is in the interests of justice to do so relying on the Chamber's power to issue orders necessary for the conduct of the trial pursuant to Rule 54 of the Rules or as a measure to protect the witness in accordance with Rule 75 of the Rules.<sup>2</sup> The principles extracted from the many decided cases indicate that testimony may be heard by video-conference in lieu of the physical appearance of a witness where it is in the interests of justice, based on an assessment of: the importance of the testimony; the inability or unwillingness.<sup>3</sup> In doing so, Chambers also took into consideration the rights of the accused, particularly that the ability of the accused to confront and cross-examine the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Defence Response, para. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Rule 54 provides: "At the request of either party or *proprio motu*, a Judge or a Trial Chamber may issue such orders, summonses, subpoenas, warrants and transfer orders as may be necessary for the purposes of an investigation or for the preparation or conduct of the trial". Rule 75(A) reads: "A Judge or a Chamber, *proprio motu* or at the request of either party, or of the victim or witness concerned, or of the Vitcims and Witnesses Support Unit, order appropriate measures to safeguard the privacy and security of victims and witnesses, provided that the measures are consistent with the rights of the accused".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See for example, *The Prosecutor v. Édouard Karemera, Mathieu Ngirumpatse and Joseph Nzirorera*, Case No. ICTR-98-44-T, Decision on Prosecutor's Motion for Special Protective Measures for Witness ADE (TC), 3 May 2006, para. 4; *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Case No. ICTR-98-41-T, Decision on Prosecution Request for Testimony of Witness BT Via Video-Link (TC), 8 October 2004, para. 7; *Prosecutor v. Aloys Simba*, Decision on the Defence Request for Taking the Evidence of Witness FMP1 by Deposition (TC), 9 February 2005, para. 5.

141/

witness was not diminished because the witness was not physically present in the courtroom but appeared on a video screen through a closed circuit broadcast.<sup>4</sup>

4. Witness LM's statements reveal that the witness is a professional person named in the Indictment whose expected testimony directly relates to allegations against Nchamihigo and to special relationships with victims and to the Accused himself. The proposed testimony is important to the case and although it could be considered as cumulative the Chamber considers that the standing of the witness would assist its deliberations.

5. Although there was no affidavit evidence, there is a history to the testimony of this witness. The witness has already testified at the Tribunal and the Chamber is satisfied of the willingness to testify.<sup>5</sup> However the Prosecution has demonstrated that there are good reasons the witness' inability to travel to Arusha because of travel restrictions currently imposed by the employer.

6. The Prosecution has demonstrated that since 11 January, when it received notice of the travel problems being encountered by the witness, it entered into negotiations with the employer and although it failed to get permission for travel it obtained agreement to facilitate testimony by video-link. The Chamber does not conclude that there has been lack of diligence.

7. Consequently the Chamber is not persuaded by any of the defence challenges to the motion and is satisfied that it is in the interests of justice to grant the application for video-link testimony.

## FOR THOSE REASONS, THE CHAMBER

**I. GRANTS** the Motion for Witness LM's testimony to be heard via video-link pursuant to Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence;

**II. REQUESTS** the Registrar to assist in making the necessary arrangements for Witness LM to testify by way of secure audio-video transmission link on Monday, 29 January 2007, and that it does so in a confidential manner.

Arusha, 25 January 2007, done in English	h.	
Dennis C. M. Byron Giberdao	<del>3 // Olly</del> Gustave Kam	Robert Fremr
Presiding Judge	Indge	Judge
	the Tribunal]	

The Prosecutor v. Simeon Nchamihigo, Case No. ICTR-2001-63-T

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The Prosecutor v. Édouard Karemens, <sup>14</sup> the Urgirumpatse and Joseph Nzirorera, Case No. ICTR-98-44-T, Decision on Prosecutor's Motion for Specific Protective Measures for Witness ADE (TC), 3 May 2006, paras. 5, 6; The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al., Case No. ICTR-98-41-T, Decision on Prosecution Request for Testimony of Witness BT Via Video-Link (TC), 8 October 2004, para. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See Prosecution Motion, para. 17.



# **TRANSMISSION SHEET** FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

COURT MANAGEMENT SECTION r the Registry) ni e fr

I - GENERAL	INFORMATION (T	o be completed by t	he Chambers / Fi	iling Party)	
То:	Trial Chamber I N. M. Diallo	Trial Chamber II R. N. Kouambo	C. K. Hometowu		
	Chief, CMS JP. Fomété	Deputy Chief, CMS M. Diop	Chief, JPU, CMS M. Diop	Appeals Chamber / The Hague R. Muzigo-Morrison K. K. A. Afanđe	
From:	Chamber Julie Greenspoon (names)	Defence (names)	Prosecutor's Offic	се Other: (names)	
Case Name:	The Prosecutor vs. \$	Simeon NCHAMIHIGO	l	Case Number: ICTR-01-63-PT	
Dates:	Transmitted: 25 Jan	uary 2007	Document's d	late: 25 January 2007	
No. of Pages:	3	Original Language:		French Kinyarwanda	
Title of Document:	DECISION ON THI VIDEO-LINK	E PROSECUTION MOTI	ON TO HEAR THE	TESTIMONY OF WITNESS LM BY	
Classification I	Level: idential / Under Seal	TRIM Document Type:         Indictment       War         Decision       Affic         Disclosure       Ord         Judgement       Mot	lavit 🔲 Notice of Ap er 🔄 Appeal Boo	ppeal Submission from parties k Accused particulars	
II - TRANSLAT	TION STATUS ON	THE FILING DATE (	To be completed	by the Chambers / Filing Party)	
🛛 Filing Party h	naterial is provided in a	egarding translation. ne original, and <b>will not</b> annex to facilitate transla		CIAL RECEAL Kinyarwando	
	OT take any action re-	garding translation. I the original and the tr	anslated version fo		
Original	in 🗋 English		] French		
Translation	in 🔲 English		☐ French ☐ Kinyarwenda		
(	OT take any action re will be submitting th	garding translation. e translated version(s)		<u> </u>	
<ul> <li>The OTP is overseeing translation.</li> <li>The document is submitted for translation to:</li> <li>The Language Services Section of the ICTR / Arusha.</li> <li>The Language Services Section of the ICTR / The Hague.</li> <li>An accredited service for translation; see details below:</li> <li>Name of contact person:</li> <li>Name of service:</li> <li>Address:</li> <li>E-mail / Tel. / Fax:</li> </ul>				ubmitted to an accredited service for libe submitted to DCDMS):	
III - TRANSL	ATION PRIORITIS	ATION (For Official	use ONLY)		
Top priority	Top priority COMMENTS			Required date:	
Urgent	1		1	Hearing date:	

Normal

Other deadlines:



# International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal Pénal International pour le Rwanda

Arusha International Conference Centre P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie Tel: 255 57 504207-11 504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 504000/504373 or 1 212 963 2848/49

Case No /Affaire No:       ICTR-0163-1         C1       TCC1       received by / recu par         Judge L Mase, President       Judge L Mase, President         Judge L Mase, President Co-ordinator       R. Kennn         <	Date:	25 January 2007	Case Name / Affaire	NOTIFICATION – AR : The Prosecutor v			
D:       TC1       received by / recu par.       ALO:       received by / recu par.         0:       Udge E. Mark Peaks			Case No /Affaire No	ICTB-0163-1		Simeon NCHAMIHIGO	
2 <sup>1</sup> Judge E. Resp. President         3.03ge S. A. Bapton       Judge S. R. Sport         3.03ge S. A. Bapton       Judge S. C. Sport         3.03ge S. A. Bapton       Judge S. C. Sport         3.03ge S. A. Sport       Judge S. Sport         3.03ge S. A. Resp. (Mountain et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. A. Kinan       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. C. Sport       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. C. Sport       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. F. Shot (Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. C. Sport       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. C. Sport       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.)         3.03ge S. Statistical et al.)       Judge S. Statistical et al.) <th></th> <th></th> <th>Udse No // maile No</th> <th></th> <th>ALO:</th> <th>received by / recu par</th>			Udse No // maile No		ALO:	received by / recu par	
Judge F. B. Arey (Marantoria)	0:		lent		P		
Judge F. B. Arey (Marantoria)	.:	Judge J. R. Reddy			H		
Sto       Sto         CC       Gesmell, Co-ordinator         Udge A. R. Khan       H. Andrianako.         Udge A. R. Khan       H. Andrianako.         Udge A. B. Khan       H. Andrianako.         Udge A. B. K. Solva       H. Andrianako.         Udge A. B. K. Solva       H. Andrianako.         Udge A. S. K. Khan       H. Conset.         Udge F. Latinal (Mouny)       H. Andrianako.         Udge F. Latinal (Mouny)       H. Andrianako.         Udge F. Latinal (Mouny)       H. Andrianako.         Udge F. K. Khan       H. Conset.         Udge F. K. Konkinditional et al.)       B. Zehnder.         Udge K. K. K. (Moung)       B. Zehnder.         Udge K. K. K. (Moung)       B. Zehnder.         Judge K. K. K. (Moung)       B. Zehnder.         Judge K. K. K. (Moung)       B. Zehnder.         Judge K. K. K. (Moung)       H. Manna.         Udge K. K. K. (Moung)       H. Manna.         Judge K. K. (Kranking)       H. K. (Kranking)         Judge K. K. (Krankin		Judge F. Lattanzi (Mpa	ambara)		5		
C. Gosnell, Co-ordinator         Udge W. H. Sekue         Udge A. H. Sekue         Udge A. I. Note Silva         Udge S. B. Bosse (hytamasuhuku et al.)         Udge I. G. Multiana et al.)         Udge T. Harray (Macany)         Udge T. Marray (Macany)         Udge K. R Khan		Judge F. R. Arrey (Kar	rera)				
□ 102       Udge X H. Sekule       Waard)							
Judge X. H. Sekule       (Machinalue			51				
M. Niarg, SLO		📋 🔲 Judge W. H. Sekule			P		
M. Niarg, SLO		Judge A. Ramaroson			H		
M. Niarg, SLO		L Judge K. R. Knan			ä		
M. Niarg, SLO		Judge S. B. Bossa (N)	viramasuhuku et al.)				
M. Niarg, SLO		Judge F. Lattanzi (Mut			H		
M Nierg SL0       A deny, Co-ordinator         A Marong, Judgement Co-ordinator       B. Mavella, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator       C. Rassi         Judge A Vaz (Seronba)       P. Mathiam         Judge K. K Khan       C. Rassi         Judge D. C. M. Byron       Judge T. K. Kan         Judge E. G. Muthoga (Zpiranyazn)       J. Greenspoon         Judge E. F. Short (Zamera et al.)       S. Unnikrishnan         Judge K. Karr (Bruende)       K. Ardault         Judge G. G. Kam (Germba)       K. Kardault         Judge K. Kikhorg (Seronba)       S. Unnikrishnan         Judge K. Kikhorg (Seronba)       S. Unnikrishnan         Judge K. Kikhorg (Seronba)       K. Ardault         Judge K. Kikhorg (Seronba)       C. Duffy         Judge K. Goo Co-ordinator (Greenba)       K. Ardault         Judge K. Short (Zamera et al. & Reematuba)       M. I. Mbadinga         H. Goo, Co-ordinator (Greenba)       K. Ardault         M. I. Mbadinga       Coerdinator (Greenba)         H. Goo, Co-ordinator (Greenba)       D. Turcotte         In / à Arusha Arusha       D. Turcotte         In / à Arusha Arusha       Arusha Arusha         All Decisions:       Appeals Chamber Unit, The Hague       S. Chenault, Jurist Linguist		Judge L. G. Muthoga (			H		
M Nierg SL0       A deny, Co-ordinator         A Marong, Judgement Co-ordinator       B. Mavella, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator       C. Rassi         Judge A Vaz (Seronba)       P. Mathiam         Judge K. K Khan       C. Rassi         Judge D. C. M. Byron       Judge T. K. Kan         Judge E. G. Muthoga (Zpiranyazn)       J. Greenspoon         Judge E. F. Short (Zamera et al.)       S. Unnikrishnan         Judge K. Karr (Bruende)       K. Ardault         Judge G. G. Kam (Germba)       K. Kardault         Judge K. Kikhorg (Seronba)       S. Unnikrishnan         Judge K. Kikhorg (Seronba)       S. Unnikrishnan         Judge K. Kikhorg (Seronba)       K. Ardault         Judge K. Kikhorg (Seronba)       C. Duffy         Judge K. Goo Co-ordinator (Greenba)       K. Ardault         Judge K. Short (Zamera et al. & Reematuba)       M. I. Mbadinga         H. Goo, Co-ordinator (Greenba)       K. Ardault         M. I. Mbadinga       Coerdinator (Greenba)         H. Goo, Co-ordinator (Greenba)       D. Turcotte         In / à Arusha Arusha       D. Turcotte         In / à Arusha Arusha       Arusha Arusha         All Decisions:       Appeals Chamber Unit, The Hague       S. Chenault, Jurist Linguist		Judge E. F. Short (Bizi		••••••		C. Duffy	
M Niarg, SL0       A Marong, Judgement Co-ordinator         A Marong, Judgement Co-ordinator       B. Mavalla, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator       C. Rassi		Judge T Hikmet (Ndin	diliyimana et al.)		P		
A. Marong, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator         Judge A. Vaz (Seromba)         Judge I. M. Weinberg de Roca         Judge D. C. M. Byron         Judge F. K. Khan         Judge F. F. Short (Nammae et al.)         Judge K. Hokkborg (Sgramykaxo)         Judge F. E. Short (Nammae et al.)         Judge K. Hokkborg (Soromba & Rivermea et al.)         Judge K. Karneg (Riverma)         Judge K. Karneg (Riverma)         Judge K. Karnege et al. & Arrey (Rivermea et al.)         Ludge K. Hokkborg (Soromba)         Dudge K. Karnege et al. & Arrey (Rivermea et al.)         M. I. Mbadinga         Warnakuba)         K. Ardault		Judge S. K. Park (Ndir	ndiliyimana et al.)		Ц	в. zennaer	
A. Marong, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator         W. Romans, Judgement Co-ordinator         Judge A. Vaz (Seromba)         Judge I. M. Weinberg de Roca         Judge D. C. M. Byron         Judge F. K. Khan         Judge F. F. Short (Nammae et al.)         Judge K. Hokkborg (Sgramykaxo)         Judge F. E. Short (Nammae et al.)         Judge K. Hokkborg (Soromba & Rivermea et al.)         Judge K. Karneg (Riverma)         Judge K. Karneg (Riverma)         Judge K. Karnege et al. & Arrey (Rivermea et al.)         Ludge K. Hokkborg (Soromba)         Dudge K. Karnege et al. & Arrey (Rivermea et al.)         M. I. Mbadinga         Warnakuba)         K. Ardault		A, Lerov, Co-ordinator					
W. Romans. Judgement Co-ordinator         W. Romans. Judge A. Vaz (seronba)         Judge I. M. Weinberg de Roca         Judge I. M. Weinberg de Roca         Judge I. M. Weinberg de Roca         Judge D. C. M. Byron         Judge D. C. M. Byron         Judge F. R. Khan         Judge F. R. Khan         Judge F. R. Short (Kammes et al.)         Judge F. R. Short (Kammes et al.)         Judge K. Hökborg (seronba & Hwansuba)         Judge K. Kam (seronba et al. & meansuba)         Judge K. Kam (seronba et al. & meansuba)         Judge K. Kam (seronba et al. & meansuba)         W. I. Mbadinga         Wathiam         Wathiam         Wathiam         Bernior Trial Attorney in charge of case:         A. Cusued / Accuse f:         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         Reamakuba)         Lead Counsel / Conseil Adjoint         A. O'Shea         In / à Arusha Arusha         In / à Arusha Arusha         In / à Arusha Arusha         All Decisions:       Appeals Chamber Unit, The Hague         B. In / à Arusha Arusha       (signature)         All Decisions & Important Public Documents:       Press & Public Affairs         J.		A. Marong, Judgemen	t Co-ordinator				
Image A Vaz (serombe)       P. Mathiam							
Judge A. Vaz (Soronka)       P. Mathiam			nt Co-ordinator				
Judge I. M. Weinberg de Roca       C. Rassi					_		
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se					님		
Improvementation         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Press & Public Affairs         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Non         received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:         Accused / Accuse:         Senior Trial Attorney in charge of case:         Accused / Accuse:         Senior Trial Attorney in charge of case:         Accused / Accuse:         S. Nchamihigo         Complete / remplir ** CMS4 FORM         Lead Counsel / Conseil Principat         D. Turcotte         In / à Arusha Arusha         Co-Counsel / Conseil Adjoint         A. O'Shea         In / à Arusha Arusha         All Decisions:         Appeals Chamber Unit, The Hague         All Decisions & Important Public Documents:         Press & Public Affairs         Legal Library         Commeter (Chief, CMS)         I. JP. Fomété (Chief, CMS)         I. JP. Fomété (Chief, CMS)         I. A. Dieng         A. Dieng         Im / A. Aniller, OLA, NY         Deputy Registrar         S. Menon         M. Nafg         S. Van Driessche			ery de Hoca		님		
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se			00		님		
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se		Judge F. Lattanzi			H		
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se		Judge L. G. Mutho			H H		
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se		📋 📋 Judge F. R. Arrey .	(Rukundo)				
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se							
Improvementable         E. O'Donnell, SLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revematable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         A. Van         received by         DEFENSE         Image: Defense in the second se		Judge K. Hökborg					
E. O'Donnell, ŚLO         C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Remakuba)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         XOTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         Accused / Accusé:         S. Nchamihigo         Lead Counsel / Conseil Principat         D. Turcotte         In / à Arusha Arusha         Co-Counsel / Conseil Adjoint         A. O'Shea         In / à Arusha Arusha         All Decisions:         All Decisions & Important Public Documents:         Press & Public Affairs         Legal Library         Tom:         JP. Formété (Chief, CMS)         N. Diallo (TC1)         R. Kouambo (TC2)         A. N'GUM (TC3)         JP. Formété (Chief, CMS)         N. Diallo (TC1)         R. Kouambo (TC2)         A. N'GUM (TC3)         JP. Formété (Chief, CMS)         N. Diallo (TC1)         R. Kouambo (TC2)         A. N'GUM (TC3)         JP. Formété (Chief, CMS)         N. Diallo (TC1)         R. Kouambo (TC2)         A. N'GUM (TC3)         JP. Formété (Chief, CMS)         N. Diallo (TC1)         R. Kouambo			Seromba, Karemera et al. &			M. I. Mbadinga	
C. Denis, Co-ordinator (Karemera et al. & Revainable)         H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         Accused / Accusé:         S. Nchamihigo         Lead Counsel / Conseil Principat         D. Turcotte         In / à Arusha Arusha         Lin / à Arusha Arusha         All Decisions:         All Decisions:         In / à Arusha Arusha		E O'Donnell, SLO					
H. Gogo, Co-ordinator (Seromba)         OTP / BUREAU DU PROCUREUR         Senior Trial Attorney in charge of case:         Accused / Accusé:         Accused / Accusé:         S. Nchamihigo         Lead Counsel / Conseil Principal         D. Turcotte         In / à Arusha Arusha         Co-Counsel / Conseil Adjoint         A. O'Shea         In / à Arusha Arusha         Lin / à Arusha Arusha         Lin / à Arusha Arusha         In / à Arusha Arusha         J. P. Fomété (Chief, CMS)         N. Diallo (TC1)         R. Kouambo (TC2)         A. N'GUM (TC3)         F. A. Talon         C:         A. Dieng         A. Miller, OLA, NY         Deputy Registrar         S. Menon         M. Niang         S. van Driessche         InvSS         Spokesperson         E. O'Donnell         DCDMS         P. Enow			ator (Karemera et al. &	••••••			
Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         Image: Coursel / Accusé:       S. Nchamihigo       by fax complete / remplir "CMS3bis FORM         Image: Co-Counsel / Conseil Adjoint       A. O'Shea       by fax complete / remplir "CMS3bis FORM         Image: Co-Counsel / Conseil Adjoint       A. O'Shea       by fax complete / remplir "CMS3bis FORM         All Decisions:       Appeals Chamber Unit, The Hague       S. Chenault, Jurist Linguist         All Decisions & Important Public Documents:       Press & Public Affairs       Legal Library         rom:       JP. Fomété (Chief, CMS)       N. Diallo (TC1)       R. Kouambo (TC2)       A. N'GUM (TC3)       F. A. Talon         e:       A. Dieng <td></td> <td>Rwamakuba)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		Rwamakuba)					
Senior Trial Attorney in charge of case:       A. Van       received by         DEFENSE       Defense       Defense       Defense         Accused / Accusé:       S. Nchamihigo       Complete / remplir ** CMS4 FORM         Lead Counsel / Conseil Principal       D. Turcotte       by fax complete / remplir ** CMS3 bis FORM         Co-Counsel / Conseil Adjoint       A. O'Shea       by fax complete / remplir ** CMS3 bis FORM         In / à Arusha Arusha							
Accused / Accusé: S. Nchamihigo     Complete / remplir * CMS4 FORM     Lead Counsel / Conseil Principal D. Turcotte     In / à Arusha Arusha     Co-Counsel / Conseil Adjoint A. O'Shea     In / à Arusha Arusha     In / à Arusha Intervention Intervention Intervention Intervention Intervention     In / à Arusha     In / à Arusha Intervention     In / à Arusha     In / à Arusha Intervention     In / à Arusha     In / à Arusha Intervention     In / à Arusha     In /							
Accused / Accusé: S. Nchamihigo     Complete / remplir * CMS4 FORM     Lead Counsel / Conseil Principal D. Turcotte     In / à Arusha Arusha     Co-Counsel / Conseil Adjoint A. O'Shea     In / à Arusha Arusha     In / à Arusha Intervention Intervention Intervention Intervention Intervention     In / à Arusha     In / à Arusha Intervention     In / à Arusha     In / à Arusha Intervention     In / à Arusha     In / à Arusha Intervention     In / à Arusha     In /		Senior Trial Atto	orney in charge of case	A. Van	rec	ceived by	
Lead Counsel / Conseil Principal D. Turcotte In / à Arusha Arusha				-26/1/20.02			
<ul> <li>In / à Arusha Arusha</li> <li>Co-Counsel / Conseil Adjoint</li> <li>A. O'Shea</li> <li>In / à Arusha Arusha</li> <li>Arusha Arusha</li> <li>In / à Arusha Arusha</li> <li>All Decisions:</li> <li>Appeals Chamber Unit, The Hague</li> <li>S. Chenault, Jurist Linguist</li> <li>All Decisions &amp; Important Public Documents:</li> <li>Press &amp; Public Affairs</li> <li>Legal Library</li> <li>IP. Fomété (Chief, CMS)</li> <li>N. Diallo (TC1)</li> <li>R. Kouambo (TC2)</li> <li>A. N'GUM (TC3)</li> <li>F. A. Talon</li> <li>Commentation</li> <li>A. Dieng</li> <li>A. Miller, OLA, NY</li> <li>Deputy Registrar</li> <li>S. Menon</li> <li>M. Niang</li> <li>S. van Driessche</li> <li>WVSS</li> <li>Spokesperson</li> <li>E. O'Donnell</li> <li>DCDMS</li> <li>P. Enow</li> </ul>		Accused / Accu	sé: S. Nchamihigo	virer		complete / remplir " CMS4 FORM	
<ul> <li>In / à Arusha Arusha</li> <li>Co-Counsel / Conseil Adjoint</li> <li>A. O'Shea</li> <li>In / à Arusha Arusha</li> <li>Arusha Arusha</li> <li>In / à Arusha Arusha</li> <li>All Decisions:</li> <li>Appeals Chamber Unit, The Hague</li> <li>S. Chenault, Jurist Linguist</li> <li>All Decisions &amp; Important Public Documents:</li> <li>Press &amp; Public Affairs</li> <li>Legal Library</li> <li>IP. Fomété (Chief, CMS)</li> <li>N. Diallo (TC1)</li> <li>R. Kouambo (TC2)</li> <li>A. N'GUM (TC3)</li> <li>F. A. Talon</li> <li>Commentation</li> <li>A. Dieng</li> <li>A. Miller, OLA, NY</li> <li>Deputy Registrar</li> <li>S. Menon</li> <li>M. Niang</li> <li>S. van Driessche</li> <li>WVSS</li> <li>Spokesperson</li> <li>E. O'Donnell</li> <li>DCDMS</li> <li>P. Enow</li> </ul>		Lead Counsel /	Conseil Principat.	D. Turcotte			
Co-Counsel / Conseil Adjoint: A. O'Shea In / à Arusha Arusha All Decisions:			•		T (manufacture)		
In / à Arusha Arusha       Image: (signature)       by fax complete / remplir "CMS3bis FORM         All Decisions:       Appeals Chamber Unit, The Hague       S. Chenault, Jurist Linguist         All Decisions & Important Public Documents:       Press & Public Affairs       Legal Library         rom:       JP. Fomété (Chief, CMS)       N. Diallo (TC1)       R. Kouambo (TC2)       A. N'GUM (TC3)       F. A. Talon         e:       Image: A. Dieng       A. Miller, OLA, NY       Deputy Registrar       S. Menon       M. Niafg       S. van Driessche         Image: Display       Image: Spokesperson       Image: Document(s) / Veuillez trouver en annexe le(s) document(s) suivant(s):					aturej L		
All Decisions:			-	v snea			
All Decisions & Important Public Documents:       Press & Public Affairs       Legal Library         rom:       JP. Fomété (Chief, CMS)       N. Diallo (TC1)       R. Kouambo (TC2)       A. N'GUM (TC3)       F. A. Talon         e:       A. Dieng       A. Miller, OLA, NY       Deputy Registrar       S. Menon       M. Niafg       S. van Driessche         WVSS       Spokesperson       E. O'Donnell       DCDMS       P. Enow         ubject       Kindly find attached the following document(s) / Veuillez trouver en annexe le(s) document(s) suivant(s):		🛛 🗖 🛛 In / à Arusha Ar	usha	(sigr	nature)	Dy fax complete / remplir "CMS3bis FORM	
All Decisions & Important Public Documents:       Press & Public Affairs       Legal Library         rom:       JP. Fomété (Chief, CMS)       N. Diallo (TC1)       R. Kouambo (TC2)       A. N'GUM (TC3)       F. A. Talon         e:       A. Dieng       A. Miller, OLA, NY       Deputy Registrar       S. Menon       M. Niafg       S. van Driessche         WVSS       Spokesperson       E. O'Donnell       DCDMS       P. Enow         ubject       Kindly find attached the following document(s) / Veuillez trouver en annexe le(s) document(s) suivant(s):		All Decisions:	Appeals Cha	amber Unit. The Haque	Г	□ S. Chenault, Jurist Linouist	
rom:       Image:							
e: C: A. Dieng A. Miller, OLA, NY Deputy Registrar S. Menon M. Niang S. van Driessche WVSS Spokesperson E. O'Donnell DCDMS P. Enow Lbject Kindly find attached the following document(s) / Veuillez trouver en annexe le(s) document(s) suivant(s):							
c:		JP. Fomété (Chief,	CMS) IN. Diallo (TC1)	H. Kouambo (TC2)	A. N'GUM (	C3) IF. A. Talon	
WVSS       Spokesperson       E. O'Donnell       DCDMS       P. Enow         ubject       Kindly find attached the following document(s) / Veuillez trouver en annexe le(s) document(s) suivant(s):							
ubject Kindly find attached the following document(s) / Veuillez trouver en annexe (e(s) document(s) suivant(s):	c:						
- I wind wid and a me than wid an an interve to a support to a second of a second of a second of a second of a	.1. ; ·						
bjet:	-	Kindly find attached	the following documen	t(s) / Veuillez trouver en annex	e le(s) do	cument(s) suivant(s):	

LM BY VIDEO-LINK : RULE 54 OF THE RPE